



# ENERG

енергия · ενεργεια



Meteor A/S

Jupiter 470 XXL fast  
sideglas 1/2 side(r)



**6,0**  
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186

CE<sub>16</sub>



Meteor A/S  
Drejervej 1  
7451 Sunds, DK  
15

**EN 13229: 2001/A1:2003/A2:2004**

**Jupiter 470 XXL m. fast sideglas 1/2 side(r) Pejseindsats**

|   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>Nominel ydelse:</b>                  | <b>6,0 kW</b>                |
| <b>CO-værdi ved 13 % O<sub>2</sub>:</b> | <b>0,08 %</b>                |
| <b>Virkningsgrad:</b>                   | <b>75 %</b>                  |
| <b>Røggastemperatur:</b>                | <b>273 °C</b>                |
| <b>Støvemission målt efter DIN+:</b>    | <b>21 mg/Nm<sup>3</sup></b>  |
| <b>OGC:</b>                             | <b>77 mg/Nm<sup>3</sup></b>  |
| <b>Nox:</b>                             | <b>106 mg/Nm<sup>3</sup></b> |

**Sikkerhedsafstand til brændbart:**

**Møbleringsafstand foran indsatsens front. 1300 mm**

**Møbleringsafstand foran indsatsens side. 650 mm**

**Sideafstand foran indsatsen. 400 mm**

**Brændsel: Træ**

Må kun installeres i forbindelse med ubrændbart materiale

Brug kun anbefalede brændsler

Anordning er beregnet til intermitterende forbrænding

Følg brugs og montageanvisningen

Kan bruges i en røggassamleledning, hvis samme person ejer alle de ildsteder der er tilsluttet røggassamlingen.

**Produktdatenblatt - Datablad - Product fiche - Fiche produit - Scheda prodotto  
- Produktblad - Tuoteseloste - Productkaart - Informační list výrobku -  
Karta produktu - Podatkovna kartica - Δελτίο προϊόντος -**



Regulation (EU) 2015/1186 Annex IV

| DE - DK - EN - FR - IT - SV - FI - NL - CZ - PL - SL - GR  |   |
|--|---|
| <p><b>a)</b> DE: Name oder Warenzeichen des Lieferanten DK: leverandørens navn eller varemærke - EN: supplier's name or trademark FR: le nom du fournisseur ou la marque commerciale IT: nome o marchio del fornitore SV: Leverantörens namn eller varumärke. FI: tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki NL: de naam van de leverancier of het handelsmerk CZ: název nebo ochranná známka dodavatele PL: nazwa dostawcy lub znak towarowy SL: ime dobavitelja ali blagovna znamka GR: το όνομα/η επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή.</p>   | <p>Meteor A/S<br/>Drejervej 1<br/>7451 Sunds<br/>Danmark</p>  |
| <p><b>b)</b> DE: Modellkennung des Lieferanten DK: leverandørens modelidentifikation EN: supplier's model identifier FR: la référence du modèle donnée par le fournisseur IT: identificativo del modello del fornitore SV: Leverantörens modellbeteckning. FI: tavarantoimittajan mallitunniste NL: de typeaanduiding van het model van de leverancier CZ: identifikační značka modelu používaná dodavatelem PL: identyfikator modelu dostawcy SL: dobaviteljova identifikacijska oznaka modela GR: το αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή.</p>  | <p>Jupiter 470 XXL<br/>fast sideglas 1/2<br/>side(r)</p>  |
| <p><b>c)</b> DE: Energieeffizienzklasse des Modells, ermittelt gemäß Anhang II Nummer 1 DK: modellens energieeffektivitetsklasse, jf. bilag II, punkt 1 EN: the energy efficiency class of the model, determined in accordance with point 1 of Annex II FR: la classe d'efficacité énergétique du modèle, déterminée conformément à l'annexe II, point 1 IT: la classe di efficienza energetica del modello definita secondo l'allegato II, punto 1 SV: Modellens energieeffektivitetsklass, fastställt i enlighet med punkt 1 i bilaga II. FI: liitteessä II olevan 1 kohdan mukaisesti määritetty mallin energiatehokkuusluokka NL: de energie-efficiëntieklasse van het model, bepaald overeenkomstig punt 1 van bijlage II CZ: třída energetické účinnosti modelu stanovená v souladu s přílohou II bodem 1 PL: klasa efektywności energetycznej modelu ustalona zgodnie z pkt 1 załącznika II SL: razred energijske učinkovitosti modela v skladu s točko 1 Priloge II GR: η τάξη ενεργειακής απόδοσης του μοντέλου, προσδιορισμένη σύμφωνα με το σημείο 1 του παραρτήματος II.</p>   | <p><b>A</b></p>   |
| <p><b>d)</b> DE: direkte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet DK: den direkte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal EN: the direct heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place FR: la puissance thermique directe en kW, arrondie à la décimale la plus proche IT: la potenza termica diretta in kW, arrotondata al primo decimale più vicino SV: Den direkta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. FI: suora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaaliin NL: de directe warmteafgifte in kW, afgerond op de dichtste decimaal CZ: přímý tepelný výkon v kW, zaokrouhlený na jedno desetinné místo PL: bezpośrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokrągleniu do jednego miejsca po przecinku SL: neposredna izhodna toplotna moč v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko GR: η άμεση θερμική ισχύς σε kW, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.</p>  | <p><b>6,0 kW</b></p>  |
| <p><b>e)</b> DE: indirekte Wärmeleistung in kW, auf die erste Dezimalstelle auf- bzw. abgerundet DK: den indirekte varmeydelse i kW, afrundet til nærmeste én decimal EN: the indirect heat output in kW, rounded to the nearest one decimal place FR: la puissance thermique indirecte en kW, arrondie à la décimale la plus proche IT: potenza termica indiretta in kW, arrotondata al primo decimale più vicino SV: Den indirekta värmeeffekten i kW, avrundad till en decimal. FI: epäsuora lämpöteho kilowatteina pyöristettynä yhteen desimaaliin NL: de indirecte warmteafgifte in kW, afgerond op de dichtste decimaal CZ: nepřímý tepelný výkon v kW, zaokrouhlený na jedno desetinné místo PL: pośrednia moc cieplna produktu w kW, w zaokrągleniu do jednego miejsca po przecinku SL: posredna izhodna toplotna moč v kW, zaokrožena na najbližjo prvo decimalko GR: η έμμεση θερμική ισχύς, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.</p>  | <p><b>-, - kW</b></p>   |
| <p><b>f)</b> DE: Energieeffizienzindex, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die nächstliegende ganze Zahl gerundet DK: energieeffektivitetsindekset, afrundet til nærmeste heltal og beregnet som beskrevet bilag VIII EN: the energy efficiency index, rounded to the nearest integer and calculated in accordance with Annex VIII FR: l'indice d'efficacité énergétique, arrondi à l'entier le plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII IT: indice di efficienza energetica, arrotondato all'intero più vicino e calcolato conformemente all'allegato VIII SV: Energieeffektivitetsindex, avrundad till närmaste heltal och beräknat i enlighet med bilaga VIII. FI: energiatehokkuusindeksi pyöristettynä lähimpään kokonaislukuun ja laskettuna liitteen VIII mukaisesti NL: de energie-efficiëntie-index, afgerond op het dichtstbijzijnde gehele getal berekend overeenkomstig bijlage VIII CZ: index energetické účinnosti, zaokrouhlený na nejbližší celé číslo a vypočtený podle přílohy VIII PL: współczynnik efektywności energetycznej w zaokrągleniu do najbliższej liczby całkowitej, obliczony zgodnie z załącznikiem VIII SL: indeks energijske učinkovitosti, zaokrožen na najbližje celo število in izračunan v skladu s Prilogo VIII GR: ο δείκτης ενεργειακής απόδοσης, στρογγυλοποιημένος στον πλησιέστερο ακέραιο και υπολογισμένος σύμφωνα με το παράρτημα VIII.</p>   | <p><b>EEI 99</b></p>  |
| <p><b>g)</b> DE: Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung, gemäß Anhang VIII berechnet und auf die erste Dezimalstelle gerundet DK: virkningsgrad ved nominal varmeydelse og ved varmeydelse, hvis relevant, beregnet i overensstemmelse med bilag VIII og afrundet til nærmeste én decimal EN: the useful energy efficiency at nominal heat output, and at minimum load if applicable, rounded to the nearest one decimal place and calculated in accordance with Annex VIII FR: le rendement utile à la puissance thermique nominale et, le cas échéant, à la charge minimale, arrondi à la décimale la plus proche et calculé conformément à l'annexe VIII IT: efficienza utile alla potenza termica nominale e al carico minimo, se applicabile, arrotondata al decimale più vicino e calcolata conformemente all'allegato VIII SV: Nyttöverkningsgraden vid nominell avgiven värmeeffekt, och vid minsta belastning om tillämpligt, avrundad till en decimal och beräknad i enlighet med bilaga VIII. FI: hyötysuhde nimellislämpöteholla ja tarvittaessa vähimmäislämpöteholla pyöristettynä yhteen desimaaliin ja laskettuna VIII mukaisesti NL: het nuttig rendement bij nominale en, in voorkomend geval, bij minimale warmteafgifte, afgerond op de dichtste decimaal overeenkomstig bijlage VIII CZ: užitečná energetická účinnost při jmenovitěm tepelném výkonu a případně při minimální zátěži, zaokrouhlená desetinné místo a vypočtená podle přílohy VIII PL: sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz, w stosownym przypadku, przy obciążeniu, zaokrąglona do jednego miejsca po przecinku i obliczona zgodnie z załącznikiem VIII SL: izkoristek energije pri na- zivni izhodni in, če je primerno, najmanjši obremenitvi, zaokrožen na najbližjo prvo decimalno in izračunan v skladu s Prilogo VIII GR: η ωφέλιμη ενεργειακή στην ονομαστική θερμική ισχύ, στο ελάχιστο φορτίο κατά περίπτωση, στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο πρώτο δεκαδικό ψηφίο και υπολ σύμφωνα με το παράρ VIII.</p> | <p><b>75 %</b></p>  |
| <p><b>h)</b> DE: alle Zusammenbau, bei der Installation/Wartung des Einzelraumheizgerätes zu treffenden besonderen Vorkehrungen DK: eventuelle specifikke forholdsregler der skal træffes ved produktet lokal rumopvarmning samles, installeret eller vedligeholdes EN: any specific precautions that shall be taken when the local space heater assembled, or maintained FR: les éventuelles précautions particulières qui doivent être prises lors du montage, de l'installation ou de la maintenance IT: eventuali precauzioni da adottare al momento del montaggio, dell'installazione o della manutenzione per il riscaldamento d'ambiente locale SV: Eventuella särskilda försiktighetsåtgärder som ska vidtas vid monteringen, installation eller FI: erityiset varotoimenpiteet, jotka on otettava huomioon paikkalasta tilälämmittintä kootaessa, asennettaessa tai huollettaessa NL: voorzorgsmaatregelen voor de assembleage, de installatie of het onderhouden van het toestel voor lokale ruimteverwarming CZ: opatření, být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě lokálního topidla PL: wszelkie szczególne środki ostrożności, jakie podczas instalacji lub konserwacji miejscowego ogrzewacza pomieszczeń SL: vsi posebni varnostni ukrepi, ki se montirajo ali lokalnega grelnika prostorov GR: τυχόν ειδικές προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη συναρμολόγηση, τη συντήρηση ή τη συντήρηση χώρου.</p>  | <p>DE: Bedienungsanleitung beachten DK: observere drift EN: Observe operating instructions FR: observer exploitation IT: osservare operativo SV: observera drift FI: tarkkailla toiminta NL: observeren operatie CZ: dodržovat provozní PL: obserwować operacyjnie SL: opazujete delovati GR: παρατηρούμε λειτουργίας</p> |